



DODATOK Č. 2

k Zmluve o dielo č. 400/2020

na zhotovenie stavby „Humanizácia obytného priestoru Vodáreň dvor č.2”,
uzatvorený podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

Čl. 1.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Objednávateľ

zastúpený

Osoby oprávnené na konanie vo veciach

a) zmluvných

b) technických

c) technický dozor investora

d) kontrolovať zhotovenie Diela

v priebehu realizácie

e) prevzatia Diela

f) rozhodovať o zmenách a prácach navyše,

ktoré majú za následok zvýšenie

dohodnutej ceny

Bankové spojenie

číslo účtu

IČO

DIČ

číslo telefónu

e-mail

: MESTO TRNAVA

Hlavná 1

917 71 Trnava

: JUDr. Peter Bročka, LL.M.

: JUDr. Peter Bročka, LL.M.

: Ing. Dušan Béreš

: Ing. Zuzana Kyseliová

: podľa bodu 1. písm. a), b), c) tohto článku

: podľa bodu 1. písm. b), c) tohto článku

: podľa bodu 1. písm. a + b tohto článku

: Slovenská sporiteľňa, a.s.

: SK69 0900 0000 0051 4803 1746

: 00 313 114

: 2021175728

: 033/3236134, 101

: dusan.beres@trnava.sk

(ďalej v texte zmluvy len „Objednávateľ“)

2. ZHOTOVITEĽ

zastúpený

Osoby oprávnené na konanie vo veciach

a) zmluvných

b) technických

c) stavbyvedúci

Bankové spojenie

číslo účtu

IČO

DIČO

číslo telefónu

E-mail

: Intersystem EU s.r.o.

Dukelská 295/34

814 01 Bytča

: Ing. Mária Weberová

: Ing. Mária Weberová

: Eva Hrtánková

: bude určený Zhotoviteľom

:

:

: 46186123

: 2023271151

: 0948 489 084

: info@intersysteme.eu.sk

(ďalej v texte zmluvy len „Zhotoviteľ“ a spolu s „Objednávateľom“ len „zmluvné strany“)



Zmluvné strany na základe vzájomnej dohody v zmysle ustanovenia Čl. 9 bod 9.1. Zmluvy o dielo č. 400/2020 zo dňa 11.6.2020 v znení Dodatku č.1 cčz. 815/2020 zo dňa 27.8.2020 a na základe skutočností uvedených v § 18 ods. 3 písm. a) Zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov menia Zmluvu o dielo č. 400/2020 nasledovne:

Čl. 2.

1. V článku 4. CENA DIELA sa mení bod 4.1. a znie nasledovne:

„Cena Diela je stanovená vzájomnou dohodou zmluvných strán a podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške: **298 657,25 eur s DPH**, slovom dvestodeväťdesiatosemtisícšesťstopäťdesiatšedem eur a dvadsaťpäť centov s DPH.“

Odôvodnenie:

Počas realizácie humanizácie obytného priestoru sa vyskytli nepredvídané naviac práce a nerealizované práce:

1. Zmene PD - smetné koše podľa nového interného nariadenia mesta musia byť so separovanými nádobami, teda troj – koše.
2. Zmena povrchu pod stojanmi na bicykle pri bytovom dome č. 7,8,9 z EPDM na asfalt.
3. Počas realizácie zemných prác pri trafostanici boli odkryté neidentifikované (nevytýčené) elektrické rozvody v trase prebiehajúcich zemných prác. Z toho dôvodu bezpečnosti sa muselo pristúpiť k ručným výkopovým prácam v časti vedľa trafostanice a od trafostanice po vodomernú šachtu.
4. Po vytýčení sietí bolo zistené, že miesto navrhovaného vsaku č. 2 sa nachádza v priestore vytýčených sietí. Z toho dôvodu bolo nutné vsak č. 2 presunúť, čím vznikli naviac práce v ručných výkopoch, potrubnej časti a spätnom zásype.
5. Výškový rozdiel medzi realizovaným chodníkom a existujúcim stromom pri vsaku č. 2. vyriešil projektant osadením oceľového obrubníka.
6. Výškové rozdiely medzi realizovaným štrkovým chodníkom pred existujúcou trafostanicou a okapovým chodníkom trafostanice projektant navrhol preklenúť zrealizovaním 3 schodov od chodníka pred vstupom do trafostanice po štrkový prístupový chodník v šírke susediaceho zeleného pásu.
7. Skutočne zrealizované práce a dodávky - bod 6.3. ZoD.

Čl. 3.

1. Ostatné ustanovenia zmluvy nedotknuté týmto dodatkom ostávajú v platnosti.
2. Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že tento Dodatok č. 2 zodpovedá ich slobodnej vôli, uzavierajú ho dobrovoľne a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.
3. Dodatok č. 2 je vyhotovený v siedmich rovnopisoch, z toho šesť rovnopisov dostane Objednávateľ a jeden rovnopis dostane Zhotoviteľ.



Centrálne číslo zmluvy 1605/2020

4. Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na webovom sídle Mesta Trnava, ktorým je internetová stránka Mesta Trnava.
5. Dodatok č. 2 bol zverejnený dňa 2020.

Prílohy: - Zmenový list č. 1

V Trnave, dňa 21.10.2020

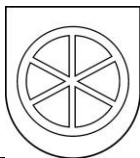
V Bytči, dňa 19.10. 2020.

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....
JUDr. Peter Bročka, LL.M., v.r.
primátor mesta Trnava

.....
Ing. Mária Weberová, v.r.
konateľka



Mesto Trnava

ZMENOVÝ LIST

Identifikácia Objednávateľa podľa Zmluvy o Dielo 400/2020

Mesto Trnava

Zmenový list číslo

01

Ev.číslo Objednávateľa

Identifikácia Zhotoviteľa podľa Zmluvy o Dielo 400/2020

Intersystem EU s.r.o.

Ev. číslo Zhotoviteľa

Dátum vydania
zmenového listu

2.10.2020

Názov časti stavby
dotknutej zmenou
(vrátane čísla SO
alebo PS)

„Humanizácia obytného priestoru Vodáreň dvor č.2”

Popis zmeny technického riešenia:

1. Zmene PD - smetné koše podľa nového interného nariadenia mesta musia byť so separovanými nádobami, teda troj – koše.
2. Zmena povrchu pod stojanmi na bicykle pri bytovom dome č. 7,8,9 z EPDM na asfalt
3. Počas realizácie zemných prác pri trafostanici boli odkryté neidentifikované (nevytýčené) elektrické rozvody v trase prebiehajúcich zemných prác. Z toho dôvodu bezpečnosti sa muselo pristúpiť k ručným výkopovým prácam v časti vedľa trafostanice a od trafostanice po vodomernú šachtu.
4. Po vytýčení sietí bolo zistené, že miesto navrhovaného vsaku č. 2 sa nachádza v priestore vytýčených sietí. Z toho dôvodu bolo nutné Vsak č. 2 presunúť, čím vznikli naviac práce v ručných výkopoch, potrubnej časti a spätnom zásype.
5. Výškový rozdiel medzi realizovaným chodníkom a existujúcim stromom pri vsaku č. 2. vyriešil projektant osadením oceľového obrubníka.
6. Výškové rozdiely medzi realizovaným štrkovým chodníkom pred existujúcou trafostanicou a okapovým chodníkom trafostanice projektant navrhol preklenúť zrealizovaním 3 schodov od chodníka pred vstupom do trafostanice po štrkový prístupový chodník v šírke susediaceho zeleného pásu.
7. Skutočne zrealizované práce a dodávky - bod 6.3. ZoD

Zdôvodnenie zmeny:

požiadavka objednávateľa	1., 7.
chyba v projektovej dokumentácii	
chyba zhotoviteľa	
vyššia moc	
nepredvídateľné okolnosti	3., 4., 5., 6.

iné:	2.
Vplyv zmeny na výkresovú dokumentáciu diela:	
a. Názov výkresu:	
b. Označenie výkresu:	
c. Dátum vydania výkresu:	10/2017

Zmena Ceny diela:

Odpočet - Pôvodné nahradzované položky - zámena materiálu						
Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn .	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
SO 01	69	Gumený liaty povrch (podkladná čierna vrstva hr 25mm, farebná vrstva hr. 15mm) celková hrúbka hr. 40 mm, bezpečnostný povrch pre výšku pádu 1,6m farba modrá - podľa PD	m2	-26,25	78,00	-2 047,50
SO 01	89	<i>Odpadkový kôš , objem 45l. kruhový pôdorys, ocelová noha, opláštenie ťahokov - očíslovaný zoznam technických listov ekvivalentný výrobok č. 1</i>	ks	-4	375,00	-1 500,00
SO 01	30	Odkopávka a prekopávka nezapažená v hornine 3, nad 100 do 1000 m3	m3	-24,840	4,290	-106,56
SO 01	31	Odkopávky a prekopávky nezapažené. Príplatok k cenám za lepivosť horniny 3	m3	-24,840	0,990	-24,59
						0,00
						0,00
Spolu						-3 678,66 €

Odpočet - Nerealizované položky						
Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn .	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
SO 05	1027	Ochranné zábradlie okolo výkopu, drevené výšky 1,10 m dvojtyčové	m	-3,500	7,70	-26,95
SO 05	998	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložené do 2 m	m2	-4,800	6,60	-31,68
SO 05	810	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložené do 4 m	m2	-61,600	9,90	-609,84
SO 05	999	Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložené hĺbky do 2 m	m2	-4,800	3,30	-15,84
SO 05	812	Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložené hĺbky do 4 m	m2	-61,600	4,40	-271,04
SO 04	27	Poplatok za skladovanie - bitúmenové zmesi, uholný decht, dechtové výrobky (17 03), ostatné	t	-15,647	20,90	-327,02
SO 04	134	Zákonný poplatok obci - oslobodený od DPH- bitúmenové zmesi, uholný decht, dechtové výrobky (17 03), ostatné	t	-15,647	13,20	-206,54

Spolu						- 1 488,91 €

Prípočet - Nové položky						
Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn .	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
SO 01	77	Osadenie kovového obrubníka betón., do lôžka z bet. pros. tr. C 12/15 bez bočnej opory	m	3,15	3,52	11,09
SO 01	78	Oceľový pozinkovaný obrubník hr.5mm	t	0,029	895,4	25,97
SO 01	5538168047	Odpadkový troj kôš o objeme 50 l., základné rozmery 1080x320x980 mm	ks	4,000	949,00	3 796,00
PS.01.02	1047	Montáž potrubia z kanalizačných rúr z tvrdého PVC tesn. gumovým krúžkom v skl. do 20% DN 125	m	6,900	1,65	11,39
PS.01.02	1048	Kanalizačné rúry PVC-U hladké s hrdlom 125x 3.1x1000mm	ks	7,000	8,80	61,60
PS.01.02	416	Skúška tesnosti kanalizácie D 150	m	6,900	6,60	45,54
PS.01.02	333	Obsyp potrubia sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 s prehodením sypaniny	m3	4,140	3,19	13,21
SO 01	32	Hĺbenie jám v hornine tr.3 súdržných - ručným náradím	m3	28,980	31,900	924,46
		Zmena polohy VSAK 2: 6,9*0,4*1,5= 4,14, Okolo trafostanice ručne: 7*0,9*1,2=7,56, Od trafostanice k vodomer. šachte ručne: 16*0,9*1,2=17,28				
SO 01	33	Príplatok za lepivosť pri hĺbení jám ručným náradím v hornine tr. 3	m3	28,980	2,090	60,57
SO 01	61	Osadzovanie schodiskových stupňov kamenných na dosku, drsných	m	3,600	5,390	19,40
SO 01	62	Blokové betónové stupne prefabrikované z betónu hr.150mm	ks	3,000	24,200	72,60
SO 01	1032	Koberec asfaltový z kameniva drobného ťaženého s rozprestretím a so zhutnením, po zhutnení hr. 40 mm	m2	26,250	12,10	317,63
SO 04	29	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, dlaždice (17 01), ostatné	t	4,255	6,60	28,08
SO 04	133	Zákonný poplatok obci - oslobodený od DPH - betón, tehly, dlaždice (17 01), ostatné	t	4,255	6,60	28,08
Spolu						5 415,61 €

Rozdiel ceny – viac náklady/ znížené náklady	248,04 €
---	-----------------

Zmena termínov plnenia diela:

Zmena termínov čiastkových plnení			
Čiastkove plnenie číslo	Popis čiastkového plnenia	Pôvodný termín	Nový termín

Zmena celkového termínu ukončenia diela

Popis	Pôvodný	Nový termín
Termín dokočenia diela a odovzdanie a prevzanie diela		

Zmenu
navrhuje:

Dátum:

Podpis:

Zmenový list
vyhotovil:

Dátum: 2.10.2020

Podpis: Ing. Mária Weberová, v.r.

Vyjadrenie
zhotoviteľa: Zmenový list je vypracovaný v súlade so ZoD
cčz:400/2020 Čl. 9. ZMENY ZMLUVY bod 9.2.3.
a),b),c).

Dátum: 2.10.2020

Podpis: Ing. Mária Weberová, v.r.

Vyjadrenie
projektanta:

Dátum: 2.10.2020

Podpis: Ing. arch. Peter Šercel, v.r.

Vyjadrenie
TDI:

Zmenový list je vypracovaný v súlade so ZoD cčz:400/2020 Čl. 9. ZMENY ZMLUVY
bod 9.2.3. a),b),c). Zmeny PD sú opodstatnené a odsúhlasené zodpovedným projektantom.
Zmeny PD sú popísané v SD a v Záznamoch z KD.

Dátum: 2.10.2020

Podpis: Ing. Zuzana Kyselicová - TDI, v.r.

Vyjadrenie
objednateľa:

Dátum: 7.10.2020

Podpis: Ing. Dušan Béreš, v.z. Ing. Monika Heregová

Prílohy zmenového listu: